

Урядовий орган Українського Народного Союзу

"СВОБОДА"

Official organ of Ukrainian National Association.

PIK XXIV.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж., вівторок 28-го листопада 1915.

Ч. 143.

VOL. XXIV.

JERSEY CITY, N. J., Tuesday, November 28, 1916. No. 143.

СОЮЗНІ ВІЙСКА 45 МИЛЬ ВІД БУКАРЕШТУ.

МАКЕНЗЕН ПЕРЕПРАВИВ СЯ ЧЕРЕЗ ДУНАЙ, ФАЛЬКЕНГАЙН ЧЕРЕЗ РІКУ АЛЮТУ.

Президент російського кабінету міністрів, Штірмер, уступив.

БУВШИЙ ГРЕЦЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ВЕНІЦЕЛЬОС ВИПОВІВ БОЛГАРІЇ ВІЙНУ.

ВІЙНА З РУМУНІЄЮ:

МАКЕНЗЕН ПЕРЕЙШОВ ЧЕРЕЗ ДУНАЙ. — ФАЛЬКЕНГАЙН НАД АЛЮТОЮ. — ОРШОВА І ТУРНУ СЕВЕРІН ЗДОБУТІ.

БЕРЛІН, 24. листопада. — Воєнні події на румунських теренах війни розвиваються з небувалою швидкістю. Зломані сили "останнього альянсу" відбивають ся шкороше ніж сего можна було надіятися.

Армія Фалькенгайна зближається ся шкороше кроком до ріки Алюти. Заняті румунських міст, як Піатрі, Златина і Нарачала, є питання кількох годин. Ся армія є віддалена тепер всего 80 миль від столиці Румунії, Букарешту.

Союзні війська відіслали угорське місто Оршова і здобули румунське місто Турну Северін.

Армія Макензена переправила ся в кількох місцях через Дунай на полудне і на схід від Букарешту.

Урядовий звіт німецького генерального штабу звучить:

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: Союзні війська зближаються ся на східній лінії до ріки Алюти. Неприятель робить приготування, щоб ставити опір на східній березі ріки. В полуднево-західній куті Румунії союзні війська зламали опір неприятеля. Міста Оршова і Турну Северін, здобуті.

"АРМІЯ МАКЕНЗЕНА: Союзні війська перейшли в багато місцях через Дунай".

БУКАРЕШТ ЗАГРОЖЕНИЙ З ТРОХ СТОРІН.

ЛОНДОН, 24. листопада. — Вісті, які надходять з воєнного терену в Румунії, є щораз сумніші. У військових кругах все зовсім втратили надію, щоб Румунія могла в якийсь спосіб виватувати ся.

Останні вісті вказують, що неприятель нагромадив величезну силу військ, щоб відразу залити ними цілу Румунію. Велике затрівжене викликає.

АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА ПЕРЕЙШЛА РІКУ АЛЮТУ. — 800 ПОЛОНЕНИХ.

БЕРЛІН, 25. листопада. — Союзні війська заняли майже цілу так звану "Малу Волицюну". Деяка армія, яка після занятя Крайови розпочала наступ у східний напрям, перейшла в кількох місцях ріку Алюту і посувається ся далше в напрямі Букарешту.

В долинній горішній Алюти союзні війська здобули кілька румунських містечок, беручи в полон поперх 800 Румунів.

Війська Макензена, які коло Зімніци переправили ся на другий бік Дунаю, посуваються ся у північний напрям, щоб залучити ся з військами Фалькенгайна.

Урядовий звіт німецького генерального штабу звучить:

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: На східній границі Семітрова планує розмірний спокій. Кілька нападів неприятеля відбито з дуже тяжкими втратами для него.

"В долинній горішній Алюти (на полудне від провінції Червоної Вежі) союзні війська здобули кілька румунських містечок, беручи в полон поперх 800 румунських офіцерів і поперх 800 жінок.

"Над долинною і середньою Алютою становище румунських військ перемало.

Союзні війська перейшли на східний берег ріки і посуваються ся шкороше кроком далше наперед.

"В гористих околицях на полудневий схід від Турну Северіну румунські відділи ставлять заважний опір.

"АРМІЯ МАКЕНЗЕНА: Союзні війська, які переправили ся коло Зімніци (напроти Свишова) на північний схід від Дунаю, заняли докопичні місцевості і посуваються ся далше наперед".

ОБІ СОЮЗНІ АРМІЇ ЗЛУЧИЛИ СЯ РАЗОМ І РОЗПОЧАЛИ НАСТУП НА БУКАРЕШТ.

БЕРЛІН, 26. листопада. — Війська Фалькенгайна, які перейшли через ріку Алюту, і війська Макензена, які переправили ся коло Зімніци через Дунай, получили ся разом в околиці міста Александрії (45 миль на полудневий захід від Букарешту) і тепер розпочали дальший наступ в напрямі Букарешту.

Рівночасно посуваються ся наперед також союзні війська, які наводять ся на північний захід від Букарешту. Сі війська здобули румунське місто Ріміні і Вачеу та зближаються до міста Пітешті.

Урядовий рапорт звучить:

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

"Німецька кіннота під команду генерала Шметова перейшла через середню Алюту і розбила відділи румунської кінноти, які мали за задачу крити відворот румунської армії. Переслідуване неприятелем тринає днів. Дороги переповнені конями утікаючих військ румунських Румунської армії.

Урядовий рапорт звучить:

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

Урядовий рапорт звучить:

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

"АРМІЯ ФАЛЬКЕНГАЙНА: В долинній горішній Алюти союзні війська здобули місто Ріміні і Вачеу та зламали сильний опір румунських військ, які вони ставили в гористій околиці на полудне від згаданих місцевостей.

границьних справ спочивала в руках бувшого президента кабінету, Борнса Штірмера.

А. Нератов займав доси становище головного директора департаменту для азійських справ в міністерстві для справ заграничних. Нератов ухотів за доброго знавця в справах Далекого Сходу, Персії і Малої Азії.

ПОБІДА АНГЛІЙСЬКИХ ВПЛИВІВ В РОСІЇ.

АМСТЕРДАМ, 25. листопада. — Уступлене Штірмера прийняла англійська преса з великою радістю. Штірмер належав до партії, яка була ворожо упереджена проти Англії, та робила заходи, щоб наважити з Німеччиною переговори в справі закінчення окремого миру.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

Уступлене Штірмера уважають за перемогу англійських впливів в Росії над впливами німецькими.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

the Ukrainian Newspaper
Published three times a week: Tuesday, Thursday and Saturday by Ukrainian National Association at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Established 1893.

JOSEPH STEWART, Editor
Grand Street, Jersey City, N. J.
ANDREW SAWKA, Manager
Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as second-class matter March 30, 1911, at the Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION:
United States
\$2.50 per year
\$1.25 per 6 months
\$1.00 per 3 months
Canada and foreign countries
\$3.25 per year
\$1.60 per 6 months
\$1.25 per 3 months
Single copy 3 cents.
Foreign postage 2 cents.
By mail only orders payable in U. S. dollars.

ADVERTISING:
Grand Street, Jersey City, N. J.
Rates—Single insertions 1 cent per line per day. Longer runs and special advertising on other pages made by arrangement.

Число телефонов 498 Jersey City.

Do not sell or exchange property in "СВОБОДА" редакції на підписці. — Уважати на звертати на.

3 біжучої хвилі.

Американський загальний початок запитати за питанням, яке є причиною теперішньої дорожньої і як ті дорожні зарплати. Виявляється, що дорожні співробітники ті гроші, які орудують європейськими продуктами. До помочи тим грошам станути, що американські землі, бо вони за доставку поживи аліантам беруть далеко менше ніж за таку саму доставку американському населенню. Окрім того ті землі доставляють наперед аліантам замуніцію, відтак поживу, а свої муніції чекати на самий кінець. З того приводу виникає у деяких аліантових краях, щоб всі землі перешли до держави, щоб всі землі перешли до держави. Американський уряд навіть не знає, чи на підставі теперішніх законів зможе зробити це, чи не буде це всесвітнім капіталізмом.

Американський кореспондент, Герберт В. Свон, який недавно повернувся з Німеччини, опублікував у ньюйоркській газеті "Ворлд" 19 статтю під назвою "У нутрі німецької держави".

Свон каже між іншим цікавими речами, що в Німеччині є сильне бажання миру, але ніхто не вірить, аби кінець війни був близький. Мирові плани хороговорості є лише загальною, а не в подорожжя. Іншого мира надіють ся Німці, коли їм удасть ся побороти своїх ворогів, інших, коли має бути останні на даліше передвоєнний стан, а ще іншого, коли побіди будуть аніжати, аби перший з тих сподіваних мирів, "мир побід", має дуже маленьке число прихильників, другий — "мир з честю" є пропалаганди всіми поступовими елементами, а третій — "мир понажен" не має за собою зовсім нікого. Після гадки Німців мир може прийти: 1) Коли Німці побудуть цілковито аліантів; 2) Коли аліанти побудуть цілковито Німців; 3) Коли між обома околицими сторонами прийде до угоди, щоб лишити ся на даліше передвоєнний стан; 4) Коли наступити лібералізація німецької держави. Німці вже не думають про цілковиту побіду над своїми ворогами, але з другої сторони вони певні, що і їх вороги не вийдуть побідниками. Вагаль Німеччина стоїть кріпко на тім становищі, що коли їй не вдасть ся осягнути мира з честю, то вона волить ратне агітати.

До Злучених Держав є каже Свон — Німеччина відноситься як ворожо і є наступні причини: 1) Американці доставляють замуніцію аліантам; 2) Американці не спилили англійської блокани, яка є незаконною; 3) Американці дозволяють Англії на конфіскації внутрішньої пошти; 4) Американці толкують "чорну ліству" аліантів; 5) Американці привезли Німеччину зредукувати свою оборону за допомогою відводних лодок.

Свон стверджує знання цілого світового факту, що і всі європейські народи потерпіли через війну найбільше Польща, Литва і Галичина. Населення йому необхідну підмогу є незвичайно трудно, бо аліанти недопускають туди нічого з той причини, що Німеччина не згодилась на підготовку війни усяля. Деяким мешканцям тих зруйнованих країв дають визначну поміч американські жиди і Комітет для воєнних жертв Голландії.

Причини виступлення У. Н. Союзу з Федерації.

Ворогів виступи деяких членів Федерації проти У. Н. Союзу.

Третю головною причиною виступлення Українського Народного Союзу з Федерації було те, що значна частина членів виділу Федерації відносилася несприятливо до ворожо до Українського Народного Союзу, до його органу "Свободи" і до його поодиноких головних урядників, використовуючи на свої станова, які займали у Федерації.

Що це так в дійсності було, про це свідчить найліпше справозданні п. Мірослава Сичинського, коли секретаря Федерації, на засіданні головного виділу, яке відбулося в 1916 р. в Нью-Йорку, та сторонніми укладені протоколи з зазначеного засідання і його оголошені.

Звіт п. Мірослава Сичинського про 9-місячну діяльність Федерації складає ся в дійсності з довгого ряду лайливих і неправдивих закидів, вимірюваних в сторону Українського Народного Союзу, його органу "Свободи" і його окремих урядників. В свої спосіб намагає ся п. Мірослав Сичинський з одної сторони відвести від себе закиди цілковитою безпідставності Федерації, а з другої сторони перед загальним обшарпани урядників Українського Народного Союзу, що то вони є причиною, що Федерація за дев'ять місяців існування нічого не зробила.

Позовило собі навіть понаїмати кілька головних закидів, які зробили п. Мірослав Сичинський у своїм звіті про діяльність Федерації.

Про причину, задля котрої українське грецько-католицьке духовенство відлучило ся від спільної акції, сказав п. Мірослав отже:

Треба зазначити, що українське грецько-католицьке духовенство, стоячи під проводом Єпископа Оринського, відлучило ся від спільної акції, як признає сам єпископ, не так через співучасті презабітних, православних і соціалістів, як через спір з редактором "Свободи".

Таке говорив п. Мірослав Сичинський на засіданні, покликаючи на заяву некогого вказує тоді єпископа Оринського. Однак п. Мірослав Сичинський забув віддати, як він сам посправу давніше говорив і що про неї писав. Ми позовимо собі п. Мірослава Сичинського і його товаришам до цього пригадати.

В 106. числі "Свободи" (з дня 9. вересня 1915 р.) читаємо наступне:

ПОЯСНЕННЯ.
Для розяснення податись за до відома, що відпоруки Тимчасового Комітету Принаго дістав відповідей від єпископа С. Оринського, що греко-католицька церква в американсько-американській організації не вважала участі ані в Українському Союзі ані в виборі до Загального Українського Комітету через те, що церква і церковно-запомогів організації мають змогу розвинути політичну діяльність у своїй "Американській Руській Раді", котра має релігійно-політичний характер.

Мірослав Сичинський, секретар Тимчасового Комітету.

Справа співучасті українського духовенства щодо спільної акції була чим предметом нарад на засіданні Председателю Комітету, однак п. Мірослав Сичинський ніколи не справив не представляв так, як є представив у своїм звіті. Пятаємо отже: котра була правдива причина, що українське духовенство відлучило ся від спільної акції, чи то, що п. Сичинський писав, чи то, що говорив?

Очевидно, що п. Сичинському ніяк не годилося поводити ся на слова єпископа Оринського, бо єпископ Оринський не жид.

Для більшого бачення цієї справи позовимо собі навести ухвалу українського духовенства за ізіди 10. жовтня с. р., яка також відноситься до цієї загальної справи і подає наступні закиди українське духовенство не може вести спільної акції з Федерацією. У звіті з наради духовенства читаємо між іншим отсю ухвалу:

З огляду на те, що теперішнє політичне положення вимагає з'єднання всіх народних сил до поважної і солідної ради, а Федерація України в Злучених Державах веде вузько-партійну політику, ворожо церкві і народам — загальний зід українських священиків рішуче осудили Українську Радю в Америці.

Думаємо, що повністю наведені докази вистарять, аби пізнати причини, задля котрих українське духовенство не хотіло приступити до спільної

праці з Федерацією. Хто-ж отже звинувачує: чи редактори "Свободи", чи політики п. Сичинського, Ардана і товаришів?

Даліше закінчує п. М. Сичинський, що "Свобода" і п. Ядловський були головною причиною, що Федерація збрала мало жертв. В протоколі читаємо:

Що жертви були менші ніж повинні бути, на те зложилася ріжні причини. Деяких нарікало, що касієр Федерації не має бонду. Але переліком українських газет не попирали як слід федераційної роботи, а "Свобода" від самого початку ставила ся до неї ворожо.

Чи дійсно "Свобода" і бонд касієра п. Ядловського були причиною, що жертви зменшили ся? Чогож мало закривати правдиву причину? Коли не було же Федерації, тоді "Свобода" і урядники У. Н. Союзу (не маючи спеціального бонду на що ціли) збирали в тріє більше ніж Федерація. Отже чи на місці підносити тут заміти проти "Свободи" і п. Ядловського та шукати в них за причиною зменшення жертв? Причина ясна: Нарід складає, як і давніше, але більша половина збраних жертв йшла на роблені парадів, прийняти, оплати референтів і т. д. Відтак коли нарід побачив, що адміністрація Федерації виступає вже кілька тисячів, а вони від Федерації замість працювати для загального добра дають особисту політику, перестав давати жертв.

Також закінчує ся п. Сичинський на виставі, "Американсько-українського Бюро", добачуючи і в тім причини, що Федерація не могла розвинути ся. Що спільного може мати Федерація з перекакою грошів і шифратом, або іншим подібним бізнесом?

Нині ми не думаємо входити в подробіці цілого звіту. Вистарчить, коли скажемо, що цілий звіт п. М. Сичинського, від початку до кінця, був одним довгим актом обзавування Українського Народного Союзу і "Свободи". Що Федерація нічого не зробила, то сему ніщо не був винен, лише У. Н. Союз, лише "Свобода". Даліше редактори і урядники нашої організації.

Та тим п. М. Сичинський не задовольняє ся. На всі заміти, які п. М. Сичинський піднісав у своїм звіті, присутні урядники У. Н. Союзу представляли річ, як вона дійсно була, та виказували несправедливості і неправдивість закидів, зроблених п. М. Сичинським будучи з власної волі будучи під диктандом Ардана, Цегельського і їх компаній. Відповіді заступників У. Н. Союзу в протоколі, які подано до відома загально, або зовсім не поміщено, або перевернуто, або скорочено. Відтак цілий протокол зі засідання був уложений сторонніми. Протокол укладав знісний "швайцарський делегат" п. Цегельський, хоч він секретарем на засіданні головного виділу не був. Протокол не був ані читаний ані прийнятий членами, які в засіданні брали участь. Ціль півня з Федерації була зовсім ясна. Як розкодувати ся о те, щоб з одної сторони експлуатувати себе закиди цілковитого неробства і марнования народного гроша, а з другої сторони підкопати серед загально довіру до Українського Народного Союзу і "Свободи". Сего треба було п. Сичинському, щоб організувати соціалістичної партії, сего треба було Арданові до його "особистої політики" у нутрі своєї організації, сего треба було п. Цегельському, щоб оправдати своє "швайцарське" делегатство, сего треба було всім тим, що гуртували ся коло повисен наведених півня, які робили собі ріжні надії на будучність, не виключаючи навіть такої мрії, як загарабав у свої руки Українського Народного Союзу.

Про це свідчить також агітація деяких півня з Федерації проти У. Н. Союзу. До сего якраз надалася як дуже добре віта Федерація, а те більше ріжні наради і конвенції по вітах. На вітах референти Федерації виступали часто проти "Свободи", без найменшої слушної причини до сего. По вітах агітовано проти У. Н. Союзу, а в користь Руського Народного Союзу; в тім півні представителі своєї організації, п. Заплатинський, був в останніх часах ставив референтом Федерації. В тій справі одержали як чимало інформації від членів і урядників виділів нашої організації. В останніх часах дійшло до того, що деякі панове з Федерації старали ся зигнати назву духовенство до боротьби і знищення У. Н. Союзу.

Справа вивозу поживи за границю.

На конвенції "Американської Федерації Праці", яка під союзу відбулася ся в Балтиморі, Мд., обговорювало ся справу вивозу поживи за границю. По основній дискусії прийнято резолюцію, в якій зажадєть ся, аби конгрес і президент Вілсон заборонили вивіз життєвих продуктів аж до часу, коли їх ціна буде цілком унормована. Даліше говориться ся, що сьогоднішній рівні збіжжя є так малий, що не всіляк задоволяти потреби населення Злучених Держав, а мими тоді агенти чужих країв заклали з тутешніми купцями збутрати на 200,000,000 бушлів збіжжя. Муха отже шпороз дорожша і війни ціна мук так підскочить, що робітниця класа не буде могла її докупити.

На останніх зборах бруклінських різників ухвалено домагати ся від правительства цілковитої заборони вивозу збіжжя за границю. Президент Чарльз Гітмен у своїй промові підняв потребу і konieczність такої заборони, а рішучею вказав на причини дорожжя м'яса. Головною причиною дорожжя м'яса є ціна гадки президента Гітмена — є дорожжя пшени, якого годуть ся худоби. Фермери як мук найкорше продають худобу рішучим, відки знов переселяють її до Європи.

Патрик Фокс, видавця часопису "Прайв Куррент" і знавця при комісії поживи, Ділон, радить, аби м'ясо спроваджувати з Аргентини. Для перово м'яса з Аргентини Ділон радить уживати німецьких кораблів, які від початку війни стоїть в американських пристанях. Після його обчислення один такий корабель кожного разу може взяти 8,000,000 фунтів м'яса.

На відбувшій ся в Вашингтоні конвенції фермерської спілки та ся, "Ді Нейшенел Грейдж" прийнято резолюцію, яка протестує проти заборони вивозу життєвих продуктів за границю. Фермери, як видно, не годять ся на та зв. "деморго". Свій протест вони мотивують тим, що така заборона ("деморго") противить ся інтересам фермерів, противить ся законам держави і є протеконституційною.

Із повисення сказаного видно ясно, що справа заборони вивозу поживи за границю стала тепер на порядку денним; вона стала питанням дня. Вона мусить стати темою дискусій у всіх торговельних і промислових кругах, а тоді і правительство мусить нею заняти ся.

Справу заборони вивозу поживи за границю мусить взяти під увагу будучий конгрес і кінець кінемуси мусить в якійсь спосіб полатогати, бо иначе населення Злучених Держав грозить голод, нужда і цілковита руїна.

КОЛИ ЖИВЕШ ТИ НА ЧУЖИНІ...

Коли живеш ти на чужині,
Чогось не шкода твоя родина,
Братів і сестер чепурних,
Коли далеко ти від них,
І тих родителів своїх
Стареньких, синів, дорослих—
Як шкода краю, крутих річ,
Де степ широкий, де простір,
Сад, дубовий і ліс:
Знак вичовканої краси.
Чогось як сестри умарають,
Брати в могилі спочивають,
І батько й немка в землі тайють,
І тільки вітри бувають
Над їх могилками в злобі—
Не так сумуєш ся тоді,
Як ти сумуєш по Вкраїні,
Коли живеш ти на чужині.

Володимир Сиротенко.
Нь-Йорк, 15. лютого 1918.

СТАРІ І НОВА СИСТЕМА ВИХОВУВАННЯ МОЛОДІЖІ.

Для будучности народу найбільшу вагість має його молоде покоління. Як батько і матір виховав свого сина на порядку і чесну людину, то з нього відтак буде стотичний чоловік, добрий батько, чесний громадянин та процитований член нації і всесвітньої суспільности. З нього буде мати користь його родина, його нація, держава і ціле людство. Коли батько і мати виховав доросле свого дитку, то з неї буде моральна жінщина, вірна жінка, чесна і добра матір. З неї буде вдоволені її нація, бо вона буде виховувати здорових членів нації. Від батька і матері залежить, чи їх дитина буде колись добрим і позитивним членом суспільности, чи буде колись добрим і позитивним членом суспільности, чи буде колись добрим і позитивним членом суспільности, чи буде колись добрим і позитивним членом суспільности.

Від доброго духового і фізичного виховання маленьких дітей залежить, чи дитина буде колись добрим громадянином суспільности і рівні горозанний вітчим. А коли батькові і матері залежить на

добрім вихованню дитини, то вони повинні поступати після наведених правил.

Не тільки карати дитини в гніві або під впливом першого враження. Треба перше успокоїти свої розбурхані нерви, а тоді аж кара може бути справедливою; щойно тоді можна справедливо розрізнити, що дитина зробила з причини своєї характеру, а що з причини неперитості; щойно тоді можна пізнати, що є причиною дитячої брехні, плачу, наїзв, прокляток, анекдотів, лайства, блязні і т. д.

Як же треба дитину карати?

Гласну кару взагалі треба виключити з системи виховування молодіж. По-ліпшійше вже некорисний поправний вплив того рідя кара, зазначити треба, що така кара дуже шкідливо відбиває ся на дитячій організації. Іменно часто побиває дитину викликає заворушення в нервах, а з сього слідує відтак епілептичні напади; часом рукою можна відлатити дитину в уху так нещасливо, що її ціла оболонка може прорвати ся і дитина на цілі жите тратити слух.

Карати діти можна лише в такій спосіб, щоб та кара не відбивала ся на їх тілі і здоров'ї в будучности. Відповідними карами дитини є: заборонити дітям улюблені страви, забавки; заборонити їм хвалено розривати як алячливим тогостаром. Але при сьм треба також уважати на адолество дитини. Тут дитини не тільки заборонити таких страв, яких їм потрібно до коначного вдоволення свого організму. Отже не треба дитини за кару морити голодом; також не треба їх замикати за кару до самітної, а ще гірше — до темної кімнати. Того рода кара може виводити нервову дитину в стан страшно шкідливого додрожжя, котрі деколи може наклонити дитину до самовбивства. З цілий ряд слів, що замкнені діти вискакують з кімнати через вікно і, упавши на землю, гинуть на місці.

Найчастіше карасті є діти за говорення неправди. На який же тоді мис, родичі, стіймо? Яким способом родичі можуть вимогати від дитини правдомовності, коли під тим оглядом вони самі навіть дуже грішні. Ціла система виховання виховання опирає ся на обуді. Возьмим хоч би ось-таким примір: найчесніша матір уважав само святим обов'язком на всякі зашти дитини щодо пологового життя відповісти брехню. Пшанть того рода матір не хоче пояснити дитині, перед чим луганом вона відвертає голову, думаючи, що тим оминє неприємности. А однак кожда людина знає добре, що, чи то в наслідок змін організму, чи в наслідок побудження уяв читаннем лектури, тайни пологового життя займали нас далеко скорше, ніж зати мило дошліди. О, ті тайни пологового життя! Коли би матір замість пологового життя сказала дитині у відповідній формі правду, про котру скорше чи пізніше дитина мусить довідати ся; коли би на перше питання матір відповіла: так, так, і правильно, — то тоді пізнане дошлідило би в дитині повільно, природно і нешкідливо, подобно, як справа маеть ся і з прочими природними речами. І мимко докладної свідомости стану тої справи поклонила в шкільно поновляють все тусаму похибку і виставляють свої діти на тусаму небезпеку, яка грозила їм самим яко дітям.

Скільки боротись, терпіти і розчарування можна би опадати молодим жінщинам, коли би їх мамі знавчу старали ся посправити їм справу реально го життя, їх поклонила і будучих обов'язків!

Треба вже раз полатити стару методу виховування молодіж, приносивати ся до нового окуржени і після взаївок великих світових філософів виховувати свої покоління.

ІВАН ФРАНКО.

РОЗУМКА! ТЕ ЩО Я ВВАЖАЮ...

Розумка! Те що я вважав
Святим і близьким ідеалом,
Отой бездушний міль узяв
І там гризе собі помалу.

Те, що в душі лежить я
Як скаб, як гордош природи,
В руках у того мурала
Є іграшка, котра без шоків

Змозагати можна, поспувати,
І в кут закінчити по хвилі.
А я гляджу на се, я ридати
Ні помігти не маю сили.

Гляджу, як вичюхаю моє
В руках нещобних угод,
Як сра, змиваю зм'я
По мій раю пождождє.

Мене аж дусить почуття
Гірке, болюче і смачне.
Сто раз прокляте те жите,
Що так собі закило з мене!

11/14/1971

**МИ НЕ ЛІЧИМО НЕВИЛІЧИМИХ НЕДУГ.
ЗАПЛАТИТЕ ЯК БУДЕТЕ ВИЛІЧЕНІ.**

Уважимо набузущої системи з ці-
лої квітени хронічних недуг.

Наша метода цілком правляма, без
болю. Мисно надію, що нас зрозуміли.

Довголітній досвід і практика да-



істі мери праці твердять, що між на-
шою й рабів відмінна в цілій на-
шій душі: гасло, серце, голова, на-
ска, гута, плече, мислення, на-
міри, організм, мистецтво, наука,
романтизм, зародок праці, скрізь
надув і т. д.

Я НЕ ВІРЮ В ЛІЧЕН ПОЧОТКОМ,
ТОМУ НЕ ВІРЮ ДО МЕНЕ, БО НАВІДНІ НЕ БУДУ ВІДПІСУВАТИ.

Ким мислять надати йти. Вуку, прийдіть до мене одиці, як я ко-
дисто нас огляну і спаву вам отворіть, що між нас анімація, не

Dr. R. WIPPLE Suc^y. to Dr. BYRNE,
208 W. 42nd St., NEW YORK, N. Y.

(пошто до 10000 Eves^t)

"МАГНІТИЧНИЙ МАСАЖ" на іспівні болі уважались нині за одинокі
спішну і добру методу при лічєннє. Ручні і
тиранє післє медичних правла мас неодинокє вартістє. Ми дали мнєгі докази дї-
гим і докажємо сє ї Вам. Прийдїть пересвїдчати сє. 140-
THOS. G. DI-SANTI
EMMA LEONARD } 43 Clinton Street, Newark, N. J.

Година офісу від 2-ої до 7.30 веч. Замкинено в неділі і понеділки.

Elias Rosenthal АДВОКАТ.

ЗВІСНИЙ УКРАЇНЦЯМ В АМЕРИЦІ

302 Broadway, 13th floor
NEW YORK, N. Y.

Практикує понад 25 літ в тузюсних судах
і перепроводжує всіяні справи з успіхом.

КНИЖОЧКИ ПЛАТНИЧІ для Братств і Товариств до вписування місячних вкладок, можна дістати в друкарні „Свобода“ по ціні 7 цнт. штука.

 **ОДИНОКА АВТОМОБІЛЕВА ШКОЛА,** ІСТНУЮЧА* ВІД 1905 Р., ДЕ УПІЯНОТІ ІНСТРУКЦІЯ І ВАШІ РІДНІ МОВІ.

Иногда автолюбители ругаются и в самые часы работы
двигателя, но в основном это происходит, когда автолюбитель
будет вынужден работать. Мы хотим предложить вам несколько
методов, которые помогут вам избежать этих проблем, а также
предотвратить их. Мы хотим предложить вам несколько методов, которые
помогут вам избежать этих проблем, а также предотвратить их.

147 EAST 40TH STREET, DEPT. 52, NEW YORK CITY

Портрет Івана Франка

Щоби прийти в поміч тим товариствам, братствам і організаціям, які борються за свободу і незалежність України, ми видаємо цю книжку.

нечерням, падає «Сибиряк» портрет Івана Франка. Портрет з друкований на гарній папері, величини 14х19 сантиметрів, отже надість ся зовсім до принарас концертного гляда, читателя та мислячого товариства Любоді. Показаний браз до чотирьох українських родин зв'язали в своїй хаті портрети українських лобіч портрету Шогенува, Хмельницького й інших визначних Ураїнців.

Ціна портрету Франка дуже мизна, бо якність

лише 25 центів

і то жиз з чотирьох перекладаю.

Замовлення вислайте на адресу:
 „SVOBODA”.
 83 Grand St., Jersey City, N. J.

ПІДЯДЕ ПЛАНІСЬКИЙ СРЕПІЯ ПІСТ ДЛЯ МУЩИН

Доктор Васерман,

с у него за два тижні, щоб переконатися чи можна вилікувати чи не можна.
 п'ять несподіваних хвороб він неберезь лічить. 140м:151

Doctor WASSERMAN, 1335 ARCH STREET,
 PHILADELPHIA, PA.

Офісні години від 9. раню до 8. вечер. В-неділі від 10. раню до 2. пов.
 Говоріть ск особисто, бо почую не лічу. Можете говорити по українськи.

WASSERMAN Кожен род мати добрий, моцний і точний годинник, тому, ко-

доброто і відвадного, то ви повинні критикувати свої найважливіші гаданини, позбутися знань іже кождому, а навіть цілий світ знає; що горинини СИСТЕМИ РОСКОПІ є найважливіші зі всіх. Свою мову збудуйте і дотримуйте, дуже добре тримайте «Хіт Гвардатонові» на 25 алт, чина через це рішче дуже низька, ціна \$4.00. Такай самий як той, тільки ще ліпшу кашмирку і часте срібло, ає дівчині новорити, крития і гвардатонові на 25 алт, ціна \$6.00. Ніде ти

[illegible]

WATCH SUPPLY CO.,

